

iW Secure Audit Manager Version 2.0 Express Server

CANON SOFTWARE LICENSE AGREEMENT	<i>English</i>
CONTRAT D'UTILISATION DE LOGICIEL CANON	<i>Français</i>
CONTRATTO DI LICENZA D'USO DI SOFTWARE CANON	<i>Italiano</i>
CANON SOFTWARE-BENUTZER-LIZENZVERTRAG	<i>Deutsch</i>
CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO DEL SOFTWARE CANON	<i>Español</i>

English

IMPORTANT!

CANON SOFTWARE LICENSE AGREEMENT

READ THIS AGREEMENT BEFORE CLICKING THE BUTTON INDICATING YOUR ACCEPTANCE AS STATED BELOW! BY CLICKING THE BUTTON, YOU AGREE TO BE BOUND BY TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT.

Software Names: iW Secure Audit Manager Express Server Version 2.0 (the "SOFTWARE")
Trial Period: One hundred eighty (180) days from the date you activate the SOFTWARE

This document is a license agreement between you and Canon Inc. ("Canon"), and governing your use of the SOFTWARE. IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS AGREEMENT, DO NOT USE THE SOFTWARE, AND PROMPTLY RETURN PACKAGE, WITH PROOF OF PAYMENT (IF ANY), TO THE PLACE WHERE YOU OBTAINED.

1. GRANT OF LICENSE: Canon grants you a personal, non-exclusive license to use ("use" as used herein shall include storing, loading, installing, accessing, executing or displaying) the SOFTWARE in accordance with the following (a) to (b).

(a) you may use the SOFTWARE on one (1) computer.

(b) notwithstanding the above 1(a), during the Trial Period described above, you may use the SOFTWARE on computer(s).

You may allow other users to use the SOFTWARE, provided that you must assure that all such users shall abide by the terms of this Agreement and shall be subject to the restrictions and obligations borne by you hereunder.

You may make one copy of the SOFTWARE solely for a back-up purpose.

2. RESTRICTIONS: (a) Except as expressly provided herein, you may not assign, sublicense, market, distribute, or transfer the SOFTWARE to any third party; (b) you may not decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise reduce the code of the SOFTWARE to human readable form; and (c) YOU MAY NOT MODIFY, ADAPT, TRANSLATE, RENT, LEASE OR LOAN THE SOFTWARE OR CREATE DERIVATIVE WORKS BASED ON THE SOFTWARE.

3. COPYRIGHT NOTICE: You may not modify, remove or delete any copyright notice of Canon or its licensors contained in the SOFTWARE, including any copy thereof.

4. OWNERSHIP: Canon and its licensors retain in all respects the title, ownership and intellectual property rights in and to the SOFTWARE. Except as expressly provided herein, no license or right, express or implied, is hereby conveyed or granted by Canon to you for any intellectual property of Canon and its licensors.

5. EXPORT CONTROL: You agree that the SOFTWARE will not be shipped, transferred or exported into any country or used in any manner prohibited by any applicable export control laws, restrictions or regulations of the countries involved.

6. SUPPORT AND UPDATE: Canon, Canon's subsidiaries or affiliates, their distributors and dealers are not responsible for maintaining the SOFTWARE, helping you to use the SOFTWARE, or providing you with any updates, fixes or support for the SOFTWARE hereunder.

7. DISCLAIMER OF WARRANTIES AND LIABILITY:

LIMITED WARRANTY.

THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE ENTIRE RISK AS TO THE QUALITY AND PERFORMANCE OF THE SOFTWARE IS WITH YOU. SHOULD THE SOFTWARE PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING, REPAIR OR CORRECTION. SOME STATES OR LEGAL JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR JURISDICTION TO JURISDICTION.

CANON, CANON'S SUBSIDIARIES OR AFFILIATES, THEIR DISTRIBUTORS, DEALERS OR CANON'S LICENSORS DO NOT WARRANT THAT THE FUNCTIONS CONTAINED IN THE SOFTWARE WILL MEET YOUR REQUIREMENTS OR THAT THE OPERATION OF THE SOFTWARE WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR FREE.

However, Canon or Canon's subsidiary warrants the medium on which the SOFTWARE is stored (if any) to be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of ninety (90) days from the date of you obtained the same as evidenced by a receipt or otherwise.

CUSTOMER REMEDIES.

Canon, Canon's subsidiaries and affiliates, their distributors and dealers' entire liability and your exclusive remedy shall be the replacement of the medium not meeting the LIMITED WARRANTY set forth above. The LIMITED WARRANTY does not apply if failure of the medium has resulted from accident, abuse or misapplication of the Software and may not extend to anyone other than the original user of the SOFTWARE

NO LIABILITY FOR DAMAGES.

IN NO EVENT SHALL EITHER CANON, CANON'S SUBSIDIARIES OR AFFILIATES, THEIR DISTRIBUTORS DEALERS OR CANON'S LICENSORS BE LIABLE FOR ANY DAMAGES WHATSOEVER (INCLUDING WITHOUT LIMITATION, LOSS OF BUSINESS PROFITS, LOSS OF BUSINESS INFORMATION, BUSINESS INTERRUPTION OR OTHER COMPENSATORY, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES) ARISING OUT OF THE SOFTWARE, USE THEREOF OR INABILITY TO USE THE SOFTWARE EVEN IF EITHER CANON, CANON'S SUBSIDIARIES OR AFFILIATES, THEIR DISTRIBUTORS, DEALERS OR CANON'S LICENSORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME STATES OR LEGAL JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OR EXCLUSION OF LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR PERSONAL INJURY OR DEATH RESULTING FROM NEGLIGENCE ON THE PART OF SELLER, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

RELEASE OF LIABILITY.

TO THE FULL EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, YOU HEREBY RELEASE CANON, CANON'S SUBSIDIARIES AND AFFILIATES, THEIR DISTRIBUTORS, DEALERS AND CANON'S LICENSORS FROM ANY AND ALL LIABILITY ARISING OUT OF, OR RELATED TO, ALL CLAIMS CONCERNING THE

SOFTWARE OR ITS USE.

8. Term: This Agreement is effective upon your acceptance hereof by clicking the button indicating your acceptance as stated below and remains in effect unless you terminated as provided herein. If you are a trial user, this Agreement will automatically terminate upon the expiration of the Trial Period, unless you have upgraded to a Full license. You may terminate this Agreement by destroying the SOFTWARE including any and all copies thereof. This Agreement shall also terminate if you fail to comply with any terms of this Agreement. In the event that this Agreement terminates for your failure to comply with this Agreement, in addition to Canon enforcing its respective legal rights, you must promptly destroy the SOFTWARE including any and all copies thereof. Notwithstanding the foregoing, Sections 4, and 6 through 8, 10 and 11 shall survive any termination of this Agreement.

9. U.S. GOVERNMENT RESTRICTED RIGHTS NOTICE: The Software is a “commercial item,” as that term is defined at 48 C.F.R. 2.101 (Oct 1995), consisting of “commercial computer software” and “commercial computer software documentation,” as such terms are used in 48 C.F.R. 12.212 (Sept 1995). Consistent with 48 C.F.R. 12.212 and 48 C.F.R. 227.7202-1 through 227.7202-4 (June 1995), all U.S. Government End Users shall acquire the Software with only those rights set forth herein. Manufacturer is Canon Inc./30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan.

10. SEVERABILITY: In the event that any provision of this Agreement is declared or found to be illegal by any court or tribunal of competent jurisdiction, such provision shall be null and void with respect to the jurisdiction of that court or tribunal and all the remaining provisions of this Agreement shall remain in full force and effect.

11. ACKNOWLEDGMENT: BY USING THE SOFTWARE, YOU ACKNOWLEDGE THAT YOU HAVE READ THIS AGREEMENT, UNDERSTOOD IT, AND AGREE TO BE BOUND BY ITS TERMS AND CONDITIONS. YOU ALSO AGREE THAT THIS AGREEMENT IS THE COMPLETE AND EXCLUSIVE STATEMENT OF AGREEMENT BETWEEN YOU AND CANON CONCERNING THE SUBJECT MATTER HEREOF AND SUPERSEDES ALL PROPOSALS OR PRIOR AGREEMENTS, VERBAL OR WRITTEN, AND ANY OTHER COMMUNICATIONS BETWEEN YOU AND CANON RELATING TO THE SUBJECT MATTER HEREOF. NO AMENDMENT TO THIS AGREEMENT SHALL BE EFFECTIVE UNLESS SIGNED BY A DULY AUTHORIZED REPRESENTATIVE OF CANON.

Should you have any questions concerning this Agreement, or if you desire to contact Canon for any reason, please write to Canon’s sales subsidiary, affiliate or distributor/dealer, serving the country where you obtained the products.

Français

IMPORTANT !

CONTRAT DE LICENCE LOGICIELLE CANON

VEUILLEZ LIRE CE CONTRAT AVANT DE CLIQUER SUR LE BOUTON CI-DESSOUS INDIQUANT QUE VOUS EN ACCEPTEZ LES TERMES. EN CLIQUANT SUR CE BOUTON, VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS GENERALES DU PRESENT CONTRAT.

**Noms des logiciels : iW Secure Audit Manager Express Server Version 2.0 (le « LOGICIEL »)
Période d'essai : Cent quatre-vingts (180) jours à compter de la date d'activation du LOGICIEL**

Le présent document est un contrat entre vous et CANON Inc, (ci-après « Canon ») et relatif à l'utilisation du LOGICIEL cité ci-dessus. EN CAS DE DESACCORD AVEC LES CONDITIONS GENERALES DU PRESENT CONTRAT, N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL ET RAMENEZ RAPIDEMENT LE PRODUIT, AVEC SON JUSTIFICATIF D'ACHAT (LE CAS ECHEANT), A L'ENDROIT OU VOUS VOUS L'ETES PROCURE.

1. CONCESSION DE LICENCE: Canon vous concède une licence personnelle et non exclusive vous autorisant à utiliser (le verbe « utiliser » tel qu'il est employé ici couvre le stockage, le chargement, l'installation, l'accès, l'exécution ou l'affichage) le LOGICIEL dans le respect des clauses (a) à (b) décrites ci-après.

(a) Vous pouvez utiliser le LOGICIEL sur un (1) ordinateur.

(b) Nonobstant la clause 1(a) ci-avant, pendant la durée de la Période d'essai décrite plus haut, vous êtes autorisé à utiliser le LOGICIEL sur un ou plusieurs ordinateurs.

L'utilisation du LOGICIEL par des tiers est autorisée dans la mesure où les clauses du présent contrat sont respectées et où les utilisateurs tiers sont soumis aux restrictions et obligations spécifiées ci-dessous.

Une copie du LOGICIEL est autorisée à des fins de sauvegarde uniquement.

2. RESTRICTIONS: (a) sauf disposition expresse dans le présent contrat, vous vous engagez à ne pas concéder, céder en sous-licence, vendre, distribuer, ni transférer le LOGICIEL à un tiers ; (b) vous n'êtes pas autorisé à décompiler, soumettre à une ingénierie inverse, désassembler ou réduire d'une autre manière le code du LOGICIEL sous une forme lisible par l'homme ; et (c) IL EST FORMELLEMENT INTERDIT DE MODIFIER, D'ADAPTER, DE TRADUIRE, DE LOUER, DE CEDER LE LOGICIEL EN SOUS-LICENCE OU EN CREDIT-BAIL, NI DE CREER DES PRODUITS DERIVES A PARTIR DU LOGICIEL.

3. DROITS D'AUTEUR: vous ne pouvez en aucun cas modifier ou supprimer quelque section que ce soit relative aux droits d'auteur de Canon ou de ses revendeurs incluse dans le LOGICIEL ou dans une copie de ce dernier.

4. PROPRIETE: Canon et ses revendeurs conservent à tous égards les droits de titre et de propriété intellectuelle, ou non, relatifs au LOGICIEL. Sauf disposition expresse dans le présent contrat, Canon ne vous transfère ou accorde par le présent contrat aucune licence ni aucun droit, explicite ou implicite, relatifs à la propriété intellectuelle de Canon ou de ses revendeurs.

5. CONTROLE DES EXPORTATIONS: vous vous engagez à ne jamais expédier, transférer ou exporter

le LOGICIEL dans un autre pays et à ne jamais l'utiliser en contravention avec les lois de contrôle des exportations, les restrictions ou les réglementations en vigueur dans les pays concernés.

6. SUPPORT TECHNIQUE ET MISE A JOUR: Canon, les succursales et filiales de Canon, leurs distributeurs et revendeurs n'ont pas pour responsabilité de maintenir le LOGICIEL, ni de vous aider à utiliser le LOGICIEL ou de vous fournir les mises à jour, correctifs ou services de support technique du LOGICIEL ci-dessous.

**7. AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES ET RESPONSABILITES :
GARANTIE LIMITEE.**

LE LOGICIEL EST FOURNI « EN L'ETAT » ET SANS AUCUNE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE COMMERCIALISATION ET D'ADAPTATION A UNE SITUATION PARTICULIERE. VOUS ASSUMEZ TOUS LES RISQUES RELATIFS A LA QUALITE ET AUX PERFORMANCES DU LOGICIEL. EN CAS DE DEFAILLANCE DU LOGICIEL, L'ENSEMBLE DES FRAIS D'ENTRETIEN, DE REPARATION OU DE CORRECTION NECESSAIRES SONT A VOTRE CHARGE. CERTAINS ETATS/PAYS OU JURIDICTIONS LEGALES NE RECONNAISSANT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES, LA PRESENTE EXCLUSION PEUT NE PAS S'APPLIQUER A VOTRE SITUATION. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LEGAUX SPECIFIQUES AUXQUELS PEUVENT S'AJOUTER DES DROITS SUPPLEMENTAIRES SELON LES ETATS/PAYS ET LES JURIDICTIONS.

CANON, SES FILIALES OU ASSOCIES, LEURS DISTRIBUTEURS OU FOURNISSEURS ET LES REVENEURS CANON NE PEUVENT GARANTIR QUE LES FONCTIONS PROPOSEES PAR LE LOGICIEL SATISFERONT A VOS EXIGENCES OU QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL SE FERA SANS INTERRUPTION OU ERREUR.

Néanmoins, Canon ou ses filiales garantissent que le support sur lequel le LOGICIEL est enregistré (le cas échéant) est exempt de tout défaut de fabrication dans les conditions normales d'utilisation pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat figurant sur votre facture ou sur toute autre preuve de votre date d'achat.

RECOURS DU CLIENT

La seule responsabilité de Canon, de ses filiales et sociétés affiliées, de leurs distributeurs et revendeurs ainsi que votre seul dédommagement consisteront dans le remplacement du support non conforme à la GARANTIE LIMITEE décrite ci-avant. La GARANTIE LIMITEE ne s'appliquera pas si le défaut du support a été causé par un accident, une mauvaise utilisation ou une utilisation non autorisée du LOGICIEL et ne bénéficiera qu'au premier utilisateur du LOGICIEL.

ABSENCE DE RESPONSABILITE EN CAS DE DOMMAGE

NI CANON, SES FILIALES OU ASSOCIES, LEURS DISTRIBUTEURS OU FOURNISSEURS, NI LES REVENEURS CANON NE SAURAIENT EN AUCUN CAS ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DE QUELQUE DOMMAGE QUE CE SOIT (Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, PERTE DE PROFIT, PERTE D'INFORMATIONS COMMERCIALES, PREJUDICE COMMERCIAL PROVOQUE PAR UNE INTERRUPTION OU AUTRES DOMMAGES COMPENSATOIRES, ACCESSOIRES OU INDIRECTS) LIE AU LOGICIEL, A SON UTILISATION OU A SA NON-UTILISATION, MEME SI CANON, SES FILIALES OU ASSOCIES, LEURS DISTRIBUTEURS OU FOURNISSEURS ET LES REVENEURS CANON ONT ETE AVISES DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES. CERTAINS ETATS/PAYS OU JURIDICTIONS LEGALES NE RECONNAISSANT PAS LA LIMITATION OU L'EXCLUSION DE RESPONSABILITE EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DE PREJUDICES CORPORELS OU DE MORT RESULTANT D'UNE NEGLIGENCE DE LA PART DU VENDEUR, LA LIMITATION OU EXCLUSION SUSMENTIONNEE PEUT NE PAS S'APPLIQUER A VOTRE SITUATION.

DEGAGEMENT DE RESPONSABILITE

CONFORMEMENT A LA LEGISLATION EN VIGUEUR, VOUS DEGAGEZ CANON, SES FILIALES ET SUCCURSALES, SES DISTRIBUTEURS ET REVENEURS DE TOUTE RESPONSABILITE ISSUE DE OU LIEE A UNE RECLAMATION QUELCONQUE CONCERNANT LE LOGICIEL OU SON UTILISATION.

8. VALIDITE: Le présent Contrat prend effet dès lors que vous l'avez accepté en cliquant sur le bouton ci-dessous, et reste valide tant que vous ne l'avez pas résilié selon les conditions prévues au contrat. Si vous utilisez une version d'évaluation, ce contrat prend automatiquement fin à la date d'expiration de la période d'évaluation, à moins que vous ne passiez à la version complète. Vous pouvez résilier ce Contrat en détruisant l'original et toutes les copies du LOGICIEL en votre possession. Le présent Contrat est automatiquement résilié en cas de violation de ses termes. Dans l'éventualité où ce Contrat serait résilié suite à un non respect de votre part du présent Contrat, outre la mise en application des droits de Canon, vous vous engagez à détruire immédiatement l'original et toutes les copies du LOGICIEL en votre possession. Nonobstant ce qui précède, la section 4 et les sections 6 à 8, ainsi que les sections 10 et 11 restent valables même après la résiliation du Contrat.

9. INFORMATIONS SUR LES « DROITS RESTREINTS » DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE : Le LOGICIEL est un « produit commercial », tel que défini par l'article 48 C.F.R. 2.101 (octobre 1995). Il est composé d'un « logiciel commercial » et d'une « documentation de logiciel commercial », selon les termes de l'article 48 C.F.R. 12.212 (septembre 1995). Conformément aux articles 48 C.F.R. 12.212 et 48 C.F.R. 227.7202-1 à 227.7202-4 (juin 1995), tous les utilisateurs finaux du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique doivent acquérir le LOGICIEL uniquement en accord avec les droits énoncés dans le présent Contrat. Le constructeur est Canon Inc./30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japon.

10. AUTONOMIE DES CLAUSES DU CONTRAT: si une clause du présent Contrat est déclarée illégale par un tribunal ou une autre autorité compétente, ladite clause sera caduque en ce qui concerne la juridiction du tribunal/de l'autorité concernée. Cela ne remet cependant pas en question l'application des autres clauses du présent Contrat.

11. RECONNAISSANCE : EN UTILISANT LE LOGICIEL, VOUS RECONNAISSEZ AVOIR LU LE PRESENT CONTRAT, EN AVOIR BIEN COMPRIS LES CONDITIONS GENERALES ET VOUS ENGAGEZ A LES RESPECTER. VOUS RECONNAISSEZ EGALEMENT QUE LE PRESENT CONTRAT REPRESENTE LE TEXTE COMPLET ET EXCLUSIF DU CONTRAT CONCLU ENTRE VOUS ET CANON EN LA MATIERE ET QU'IL PREVAUT SUR TOUTE PROPOSITION OU TOUT CONTRAT ANTERIEUR, ORAUX OU ECRITS, ET SUR TOUTE AUTRE COMMUNICATION ETABLIE ENTRE VOUS ET CANON CONCERNANT LE CONTENU DU PRESENT CONTRAT. AUCUN AMENDEMENT AU PRESENT CONTRAT NE SERA CONSIDERE VALIDE SANS LA SIGNATURE D'UN REPRESENTANT OFFICIEL DE CANON.

Pour toute question concernant le présent Contrat ou si vous désirez joindre Canon pour une toute autre raison, veuillez contacter les succursales ou filiales de vente ou le distributeur/fournisseur dans le pays où vous avez obtenu les produits.

Italiano

IMPORTANTE!

CONTRATTO DI LICENZA D'USO DI SOFTWARE CANON

LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE DOCUMENTO PRIMA DI PREMERE IL BOTTONE "SI" IN BASSO. FACENDO CLIC SUL PULSANTE, SI ACCETTA DI OSSERVARE I TERMINI E LE CONDIZIONI DELL'ACCORDO.

**Nomi del software: iW Secure Audit Manager Express Server Versione 2.0 (il "SOFTWARE")
Periodo di prova: Centottanta (180) giorni dalla data di attivazione del SOFTWARE**

Questo documento è un accordo di licenza tra Lei e Canon Inc. ("Canon") e regola l'utilizzo del SOFTWARE sopra indicato. SE NON SI ACCETTANO I TERMINI E LE CONDIZIONI DI QUESTO ACCORDO, NON UTILIZZARE IL SOFTWARE E RESTITUIRE IMMEDIATAMENTE LA CONFEZIONE, CON PROVA DI ACQUISTO (SE DISPONIBILE) AL PUNTO DOVE È STATO ACQUISTATO.

1. CONCESSIONE DI LICENZA: Canon concede una licenza di utilizzo (il termine "utilizzo" impiegato in questo accordo include la memorizzazione, il caricamento, l'installazione, l'accesso, l'esecuzione o la visualizzazione) personale, non esclusiva del SOFTWARE in associazione di quanto segue (a) e (b).

(a) È possibile utilizzare il SOFTWARE su un (1) computer solo.

(b) nonostante quanto indicato nel punto 1(a), durante il periodo di prova sopra descritto, è possibile utilizzare il SOFTWARE sui computer.

Le è concesso permettere ad altri utenti di usare il SOFTWARE, negli stessi limiti e alle stesse condizioni valevoli per Lei, ai sensi del presente contratto e delle obbligazioni qui insorgenti.

Le è concesso fare una copia del SOFTWARE unicamente per scopi di backup.

2. LIMITAZIONI: (a) Ad eccezione di quanto espressamente previsto, è espressamente vietato assegnare, sublicenziare, vendere, trasmettere o trasferire il SOFTWARE a terzi; (b) all'utente non è consentito decompilare, decodificare, disassemblare o convertire il SOFTWARE in un altro linguaggio di programmazione; e (c) NON È POSSIBILE MODIFICARE, ADATTARE, TRADURRE, NOLEGGIARE, PRESTARE IL SOFTWARE O CREARE LAVORI DERIVATI DAL SOFTWARE.

3. INFORMAZIONI SUL COPYRIGHT: È espressamente vietato modificare, cancellare la nota sul copyright di Canon e/o dei suoi licenziatari contenuta nel SOFTWARE o nella documentazione ad esso allegata, incluse le copie.

4. PROPRIETÀ: Canon (o i terzi indicati nel presente documento) potrà vantare in qualsiasi momento ogni diritto sul SOFTWARE o sul suo utilizzo, in qualsiasi forma. Fatti salvi i casi espressamente indicati in questo accordo, Canon non concede o accorda all'utente nessuna licenza o diritto, esplicito o implicito, relativi alla proprietà intellettuale di Canon e dei suoi licenziatari.

5. RESTRIZIONI ALLA ESPORTAZIONE: La parte si impegna a non inviare o portare il SOFTWARE o la correlata documentazione fuori dal paese dove originariamente è stato legalmente acquistato, senza la opportuna autorizzazione.

6. SUPPORTO E AGGIORNAMENTO: Canon, le società sussidiarie o affiliate o comunque facenti parte del gruppo Canon e i suoi distributori e rivenditori, non sono responsabili della manutenzione o del supporto all'utilizzo da parte Sua del SOFTWARE della documentazione correlata. Non è prevista alcun aggiornamento o supporto all'utilizzo del SOFTWARE o della documentazione correlata.

7. ESCLUSIONE DI GARANZIA E RESPONSABILITÀ:

GARANZIA LIMITATA.

IL SOFTWARE VIENE FORNITO "COSÌ COM'È" SENZA ALCUNA GARANZIA, NÉ ESPLICITA NÉ IMPLICITA, INCLUSA L'ESCLUSIONE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON TASSATIVO, DELLA IMPLICITA GARANZIA DI QUALITÀ O DI OTTEMPERANZA DEL SOFTWARE PER PARTICOLARI UTILIZZI DELLO STESSO. L'INTERO RISCHIO RIGUARDO LA QUALITÀ E LA PERFORMANCE DEL SOFTWARE E' A CARICO DELL'ACQUIRENTE. SE IL SOFTWARE DOVESSE PRESENTARE DIFETTI L'ACQUIRENTE SI ASSUME L'INTERO COSTO DI TUTTI I SERVIZI E LE ATTIVITÀ NECESSARIE IN ORDINE ALLA RIPARAZIONE O AL FUNZIONAMENTO. OVE ALCUNI PAESI O GIURISDIZIONI PREVEDANO UNA GARANZIA MINIMA, LA STESSA SI APPLICHERA'.

CANON, LE SUSSIDIARIE O AFFILIATE O SOCIETÀ DEL GRUPPO O DISTRIBUTORI E RIVENDITORI CANON E I LORO LICENZIATARI NON GARANTISCONO CHE LE FUNZIONI CONTENUTE NEL SOFTWARE INCONTRERANNO FEDELMENTE LE ASPETTATIVE E CHE IL SOFTWARE SIA ESENTE DA ERRORI O CHE FUNZIONI ININTERROTTAMENTE.

Ove il SOFTWARE sia fornito con un supporto quale un CD-ROM da parte di Canon o di sue sussidiarie, Canon e le sue sussidiarie garantiscono il supporto fino ad un periodo di 90 (novanta giorni) dall'acquisto, che il SOFTWARE non presenti difetti materiali o di fabbricazione, fatto salvo il normale utilizzo dello stesso. I 90 giorni sono provati dal documento fiscale all'atto dell'acquisto.

RIMEDI DEL CONSUMATORE.

Canon, le sue sussidiarie ed affiliate, i suoi distributori e dealers garantiscono esclusivamente la sostituzione del prodotto non rispondente alla GARANZIA LIMITATA. La GARANZIA LIMITATA non opera qualora la non funzionalità del prodotto derivi da rottura incidentale, utilizzo negligente o inosservanza delle regole di corretto utilizzo del SOFTWARE e non si intende estesa a soggetti terzi rispetto all'utilizzatore originale.

LIMITI DI RESPONSABILITÀ.

IN NESSUN CANON, LE SUE SUSSIDIARIE O AFFILIATE, I SUOI DISTRIBUTORI O DEALER O LICENZIATARI, POTRANNO ESSERE RESPONSABILI PER QUALSIVOGLIA DANNO DIRETTO O INDIRETTO (INCLUSO IL LUCRO CESSANTE E IL DANNO EMERGENTE), COMUNQUE DERIVANTE. IN OGNI CASO LA RESPONSABILITÀ DI CANON DERIVANTE DAL PRESENTE ACCORDO NON POTRÀ SUPERARE, IN NESSUN CASO E PER NESSUNA RAGIONE, IL VALORE DEL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO DI MARCA CANON PER IL QUALE IL SOFTWARE E' STATO DESTINATO, OVVERO IL PREZZO DI ACQUISTO DEL SOFTWARE, OVE LO STESSO NON SIA COLLEGATO AD UNO SPECIFICO PRODOTTO. ALCUNI STATI O GIURISDIZIONI LEGALI NON RICONOSCONO LA LIMITAZIONE O L'ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ IN CASO DI DANNI FORTUITI O INDIRETTI, LESIONI O DECESSI DERIVANTI DA NEGLIGENZA DA PARTE DEL VENDITORE, DI CONSEGUENZA LA LIMITAZIONE DESCRITTA IN PRECEDENZA POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

LIBERATORIA DI RESPONSABILITÀ.

CONFORMEMENTE AI SENSI DELLA LEGISLAZIONE IN VIGORE, L'UTENTE SOLLEVA CANON, LE FILIALI E LE SOCIETÀ AFFILIATE DI CANON, I SUOI DISTRIBUTORI, RIVENDITORI E LICENZIATARI DA OGNI RESPONSABILITÀ DERIVANTE DA O RELATIVA A QUALSIASI PRETESA CONCERNENTE IL SOFTWARE O IL SUO UTILIZZO.

8. Cessazione del Contratto: Questo Accordo diventa effettivo dal momento dell'accettazione attraverso la selezione del pulsante indicante l'accettazione come indicata di seguito e rimane effettivo fino alla cessazione. Se l'utente utilizza la Licenza di prova, questo Accordo verrà automaticamente rescisso al momento della scadenza del Periodo di Prova, a meno che sia stato eseguito l'aggiornamento alla Licenza completa. Il contratto terminerà ogni effetto attraverso la distruzione del SOFTWARE e della correlata documentazione, incluse tutte le eventuali copie. Il presente accordo si ritiene risolto altresì in caso di violazione di una qualsiasi delle regole in esso contenute. In caso di risoluzione, per qualsiasi ragione, fatta salva ogni più ampia facoltà da parte di Canon di fare valere il proprio diritto sullo stesso, l'utilizzatore dovrà distruggere senza indugio tutte le copie del SOFTWARE e della documentazione correlata, incluso il SOFTWARE salvato nell'hard disk o in ogni altro PC in possesso dell'utilizzatore, sotto la sua responsabilità o controllo. Tutte le clausole che per loro natura hanno sopravvissuto al termine o risoluzione del contratto, in tali casi, resteranno in vigore.

9. NORMATIVA STATUNITENSE SULLA LIMITAZIONE DEI DIRITTI: Il SOFTWARE è una "unità commerciale" nel senso in cui tale termine viene impiegato in 48 C.F.R. 2.101 (ottobre 1995), costituita da "software commerciale per computer" e "documentazione di software commerciale per computer", nel senso in cui tali termini vengono impiegati in 48 C.F.R. 12.212 (settembre 1995). Ai sensi di quanto prevedono gli articoli 48 C.F.R. 12.212 e 48 C.F.R. 227.7202-1 - 227.7202-4 (giugno 1995), tutti gli utenti finali del governo USA acquistano il SOFTWARE unicamente in base ai diritti stabiliti negli articoli di cui sopra. Il produttore è Canon Inc./30-2, Shimomaru 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Giappone.

10. DISGIUNGIBILITÀ: Nel caso in cui una sezione di questo documento fosse ritenuta illegale da una corte o da un tribunale della giurisdizione competente, tale sezione deve essere considerata priva di valore legale per la giurisdizione di quella corte o di quel tribunale, mentre tutte le clausole e condizioni restanti del documento continuano a rimanere valide e in vigore.

11. ACCETTAZIONE: CON L'UTILIZZO DEL SOFTWARE, L'UTENTE RICONOSCE DI AVER LETTO E CAPITO IL PRESENTE ACCORDO E ACCETTA DI OSSERVARNE I TERMINI E LE CONDIZIONI. SI RICONOSCE INOLTRE CHE QUESTO ACCORDO RAPPRESENTA LA VERSIONE COMPLETA ED ESCLUSIVA DELLA CONCESSIONE DI LICENZA TRA L'UTENTE E CANON CON RIFERIMENTO ALL'OGGETTO DELL'ACCORDO E SOSTITUISCE LE EVENTUALI PROPOSTE O TUTTI GLI ACCORDI PRECEDENTI, VERBALI O SCRITTI, COME PURE QUALSIASI COMUNICAZIONE TRA L'UTENTE E CANON RELATIVA ALL'OGGETTO DELL'ACCORDO. NON SARÀ RITENUTO VALIDO NESSUN EMENDAMENTO APPORTATO A QUESTA VERSIONE DELL'ACCORDO, A MENO CHE QUESTO RISULTI DEBITAMENTE FIRMATO DA UN RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO CANON.

Per qualsiasi domanda relativa a questo Accordo, o se si desidera contattare Canon per qualsiasi altra ragione, scrivere alla sussidiaria di vendita, all'affiliata o al distributore/rivenditore Canon, indicando il paese in cui sono stati acquisiti i Prodotti.

Deutsch

WICHTIG!

LIZENZVEREINBARUNG ZUR CANON-SOFTWARE

BITTE LESEN SIE DIESES DOKUMENT DURCH, BEVOR SIE DIE UNTEN BEFINDLICHE SCHALTFLÄCHE ANKLICKEN UND DADURCH IHRE ZUSTIMMUNG ERTEILEN. DURCH KLICKEN AUF DIE SCHALTFLÄCHE STIMMEN SIE DEN BESTIMMUNGEN UND BEDINGUNGEN DIESER VEREINBARUNG ZU.

**Softwarenamen: iW Secure Audit Manager Express Server Version 2.0 (die "SOFTWARE")
Testzeitraum: Einhundertachtzig (180) Tage ab dem Datum der Aktivierung der SOFTWARE**

Dieses Dokument stellt eine Lizenzvereinbarung zwischen Ihnen und Canon Inc. („Canon“) dar und regelt Ihre Verwendung der oben genannten SOFTWARE. WENN SIE SICH MIT DEN FOLGENDEN BESTIMMUNGEN NICHT EINVERSTANDEN ERKLÄREN, DÜRFEN SIE DIE SOFTWARE NICHT VERWENDEN, UND SIND VERPFLICHTET, SIE GEGEBENENFALLS ZUSAMMEN MIT DEM KAUFBELEG DORT ZURÜCKGEBEN, WO SIE SIE ERWORBEN HABEN.

1. LIZENZGEWÄHRUNG: Canon gewährt Ihnen eine persönliche, nicht ausschließliche Lizenz für die Verwendung ("Verwendung" in diesem Sinne beinhaltet auch das Speichern, Laden, Installieren, Zugreifen, Ausführen und Anzeigen) der SOFTWARE gemäß den nachfolgenden Bestimmungen (a) bis (b).

(a) Sie können die SOFTWARE auf einem (1) Computer verwenden.

(b) Ungeachtet der Bestimmungen in 1(a) dürfen Sie die SOFTWARE während des Testzeitraumes auf einem oder mehreren Computern verwenden.

Sie dürfen anderen Benutzern erlauben, die SOFTWARE zu verwenden, vorausgesetzt, Sie stellen sicher, dass alle diese Benutzer die Bestimmungen dieser Vereinbarung einhalten und den Beschränkungen und Verpflichtungen, die Ihnen im Folgenden entstehen, unterliegen. Ihnen wird gestattet, eine Kopie der SOFTWARE zu Sicherungszwecken anzufertigen.

2. BESCHRÄNKUNGEN: (a) Sofern dies nicht ausdrücklich in diesem Vertrag gestattet ist, dürfen Sie die SOFTWARE nicht zuteilen, unterlizenzieren, vermarkten, verbreiten oder an Dritte übertragen; (b) Sie dürfen die SOFTWARE nicht dekompileieren, zurückentwickeln (Reverse Engineering), disassemblieren oder den Code der SOFTWARE auf sonstige Weise auf eine vom Menschen wahrnehmbare Form reduzieren; (c) SIE DÜRFEN DIE SOFTWARE NICHT MODIFIZIEREN, ADAPTIEREN, ÜBERSETZEN, VERMIETEN, VERPACHTEN, VERLEIHEN ODER PRODUKTE HERSTELLEN, DIE VON DIESER ABGELEITET SIND.

3. URHEBERRECHTSHINWEIS: Sie dürfen einen Urheberrechtshinweis von Canon und seinen Lizenzgebern, der in der SOFTWARE einschließlich aller Kopien enthalten ist, nicht verändern, entfernen oder löschen.

4. EIGENTUMSRECHT: Canon und seine Lizenzgeber behalten sich bezüglich der SOFTWARE das alleinige Urheberrecht, Eigentumsrecht sowie das ausschließliche Nutzungsrecht an geistigem Eigentum vor. Sie erhalten keine weitergehende als in diesem Vertrag ausdrücklich von Canon zugestandene Lizenz und insbesondere kein Recht von Canon an Urheberrechten von Canon oder seinen Lizenzgebern.

5. EXPORTKONTROLLE: Mit der Annahme dieser Vereinbarung erklären Sie sich damit einverstanden, die SOFTWARE nicht unter Verletzung geltender Exportgesetze, -beschränkungen und -vorschriften in ein anderes Land zu versenden, zu übertragen oder zu exportieren oder in einer Weise zu verwenden, die die Bestimmungen des entsprechenden Landes verletzen.

6. SUPPORT UND UPDATES: Canon, Canons Tochter- und Konzerngesellschaften, deren Distributoren und Händler sind nicht verpflichtet, Ihnen bei der Benutzung oder Wartung der SOFTWARE zu helfen oder Ihnen Updates, Fehlerbehebungen oder Support zur Verfügung zu stellen.

**7. HAFTUNGSAUSSCHLUSS UND GARANTIEBESTIMMUNGEN:
EINGESCHRÄNKTE GARANTIE.**

DIE SOFTWARE WIRD IN DER VORLIEGENDEN FORM BEREITGESTELLT. SÄMTLICHE GARANTIEEN AUSDRÜCKLICHER ODER STILLSCHWEIGENDER ART SIND AUSGESCHLOSSEN, EINSCHLISSLICH DER, ABER NICHT BEGRENZT AUF DIE GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER VERWENDBARKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. DER KÄUFER TRÄGT DAS VOLLSTÄNDIGE RISIKO FÜR QUALITÄT UND LEISTUNG DER SOFTWARE. SOLLTE SICH DIE SOFTWARE ALS FEHLERHAFT ERWEISEN, GEHEN SÄMTLICHE REPARATUR- UND FEHLERBESEITIGUNGSARBEITEN SOWIE DEREN KOSTEN ZU IHREN LASTEN. IN EINIGEN STAATEN BZW. RECHTSGEBIETEN IST DER AUSSCHLUSS DER MÄNGELHAFTUNG UNZULÄSSIG. AUFGRUND DESSEN TRIFFT OBEN GENANNTER AUSSCHLUSS MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZU. AUS DIESER GARANTIE LEITEN SICH SPEZIFISCHE JURISTISCHE RECHTE FÜR SIE AB. IN EINIGEN STAATEN ODER RECHTSGEBIETEN HABEN SIE MÖGLICHERWEISE DARÜBER HINAUSGEHENDE RECHTE.

CANON, CANONS TOCHTER- UND KONZERNGESELLSCHAFTEN, DEREN DISTRIBUTOREN, HÄNDLER ODER CANONS LIZENZGEBER GARANTIEREN NICHT, DASS DIE FUNKTIONEN DER SOFTWARE IHREN ANFORDERUNGEN ENTSPRECHEN, ODER DASS DIE SOFTWARE UNUNTERBROCHEN UND FEHLERLOS AUSGEFÜHRT WERDEN KANN.

Canon oder Canons Tochtergesellschaften gewährleisten jedoch, dass das Medium, auf dem die SOFTWARE bereitgestellt wird, für einen Zeitraum von neunzig (90) Tagen ab dem Datum des Erhalts bei ordnungsgemäßer Verwendung frei von Material- und Herstellungsfehlern ist. Als Nachweis des Datums kann der Kaufbeleg dienen.

RECHTSMITTEL DES KUNDEN.

Die gesamte Haftung von Canon, Canons Tochter- und Konzerngesellschaften, deren Distributoren und Händler, und Ihr einziges Rechtsmittel gemäß dieser Gewährleistung besteht im Ersatz des Mediums, wenn dieses die oben erläuterte EINGESCHRÄNKTE GARANTIE nicht erfüllt. Die EINGESCHRÄNKTE GARANTIE ist nichtig, wenn der Gewährleistungsfall auf Unfälle, Missbrauch oder falsche Handhabung der SOFTWARE zurückzuführen ist, und gilt nur für den Originalbenutzer der SOFTWARE.

AUSSCHLUSS VON SCHADENERSATZANSPRÜCHEN.

CANON, CANONS TOCHTER- ODER KONZERNGESELLSCHAFTEN, DEREN DISTRIBUTOREN, HÄNDLER ODER LIZENZGEBER SIND UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTBAR ZU MACHEN FÜR VERLUSTE ODER SCHÄDEN JEDLICHER ART (EINSCHLISSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF FOLGE- ODER NEBENSCHÄDEN WIE BEISPIELSWEISE ENTGANGENER GEWINN, DATENVERLUST, BETRIEBSUNTERBRECHUNG), DIE DURCH DIE SOFTWARE, IHREN GEBRAUCH ODER IHRE NICHTGEBRAUCHSFÄHIGKEIT VERURSACHT WERDEN ODER DARAUF ZURÜCKZUFÜHREN SIND, AUCH DANN NICHT, WENN CANON, CANONS TOCHTER- ODER KONZERNGESELLSCHAFTEN, DEREN DISTRIBUTOREN, HÄNDLER ODER LIZENZGEBER ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DES EINTRITTS SOLCHER SCHÄDEN IN KENNTNIS GESETZT WURDEN. IN EINIGEN STAATEN ODER RECHTSGEBIETEN IST DIE

BEGRENZUNG BZW. DER AUSSCHLUSS DER HAFTUNGSÜBERNAHME FÜR FOLGE- ODER NEBENSCHÄDEN BZW. PERSONENSCHÄDEN, DIE AUFGRUND VON FAHRLÄSSIGKEIT AUF SEITEN DES VERÄUSSERERS AUF TRETEN, UNZULÄSSIG. AUFGRUND DESSEN TRIFFT OBEN GENANNTER AUSSCHLUSS MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZU.

HAFTUNGSFREISTELLUNG.

IM RAHMEN UND IN DEN GRENZEN DES ANWENDBAREN RECHTS STELLEN SIE HIERMIT CANON, CANONS TOCHTER- UND KONZERNGESELLSCHAFTEN, DEREN DISTRIBUTOREN, HÄNDLER ODER LIZENZGEBER VON JEDLICHEN HAFTUNGSFORDERUNGEN FREI, DIE SICH AUS DER VERWENDUNG DER SOFTWARE ERGEBEN ODER DARAUF BEZIEHEN.

8. Dauer: Diese Vereinbarung tritt ab Ihrer Zustimmung in Kraft, die Sie durch Klicken auf die Schaltfläche zur Bekundung Ihrer Zustimmung (wie unten angegeben) geben, und bleibt wirksam, sofern sie nicht wie hier angegeben beendet wird. Wenn Sie eine Testversion verwenden, endet diese Vereinbarung automatisch mit Ablauf des Testzeitraums, es sei denn, Sie führen ein Upgrade auf die Volllizenz durch. Sie können diese Vereinbarung beenden, indem Sie die SOFTWARE sowie sämtliche in Ihrem Besitz befindliche Kopien der SOFTWARE vernichten. Die Wirksamkeit dieser Vereinbarung endet außerdem dann, wenn Sie gegen eine ihrer Bestimmungen verstoßen. Endet diese Vereinbarung durch einen Verstoß Ihrerseits gegen eine der dargelegten Bestimmungen, müssen Sie, zusätzlich zu den von Canon durchgesetzten entsprechenden gesetzlichen Rechten, die SOFTWARE und jegliche davon angefertigten Kopien sofort vernichten. Ungeachtet dessen bleiben die Bestimmungen 4, 6 - 8, 10 und 11 von der Beendigung dieser Vereinbarung unberührt.

9. HINWEIS FÜR ENDBENUTZER DER U.S.-REGIERUNGSBEHÖRDEN: Die SOFTWARE ist ein „Commercial Item“ (Handelsware) im Sinne von 48 CFR §2.101 (Oktober 1995), bestehend aus „Commercial Computer Software“ (kommerzielle Computer-Software) und „Commercial Computer Software Documentation“ (Begleitmaterial für kommerzielle Computer-Software) im Sinne von 48 CFR §12.212 (September 1995). In Übereinstimmung mit 48 CFR §12.212 und 48 CFR §§227.7202-1 bis 227.7202-4 (Juni 1995) erwerben alle Endbenutzer der U.S.-Regierungsbehörden die SOFTWARE nur mit den hier genannten Rechten. Der Hersteller ist Canon Inc./30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan.

10. SALVATORISCHE KLAUSEL: In dem Fall, dass eine hier enthaltene Bestimmung von einem zuständigen Gericht für ungesetzlich erklärt oder befunden wird, wird diese Bestimmung in Anbetracht der Rechtsprechung dieses Gerichts nichtig. Alle anderen in dieser Vereinbarung enthaltenen Bestimmungen behalten ihre volle Wirksamkeit.

11. EINVERSTÄNDNIS: DURCH DIE VERWENDUNG DES SOFTWAREPAKETS BESTÄTIGEN SIE, DASS SIE DIESE VEREINBARUNG GELESEN UND VERSTANDEN HABEN UND SICH VERPFLICHTEN, SICH AN DIE BESTIMMUNGEN UND BEDINGUNGEN ZU HALTEN. SIE STIMMEN WEITER ZU, DASS DIESE VEREINBARUNG DIE VOLLSTÄNDIGE UND EXKLUSIVE VEREINBARUNG ZWISCHEN IHNEN UND CANON BEZÜGLICH DIESES GEGENSTANDS IST UND ALLE VORSCHLÄGE ODER FRÜHEREN VEREINBARUNGEN, MÜNDLICH ODER SCHRIFTLICH, UND JEDLICHE ANDERE KOMMUNIKATION ZWISCHEN IHNEN UND CANON IN BEZUG AUF DIESEN GEGENSTAND ERSETZT. EINE ÄNDERUNG DIESER VEREINBARUNG WIRD ERST DANN WIRKSAM, WENN SIE VON EINEM ORDNUNGSGEMÄSS AUTORISIERTEN VERTRETER VON CANON UNTERZEICHNET WURDE.

Sollten Sie Fragen zu dieser Vereinbarung haben oder aus einem bestimmten Grund in Kontakt mit Canon treten wollen, wenden Sie sich schriftlich an eine Vertriebsniederlassung, eine Tochter- oder Konzerngesellschaft von Canon oder einen Distributor/Händler in dem Land, in dem Sie die Produkte erworben haben.

IMPORTANTE

CONTRATO DE LICENCIA DE SOFTWARE DE CANON

LEA ESTE CONTRATO ANTES DE HACER CLIC EN EL BOTÓN QUE INDICA QUE LO ACEPTA, TAL Y COMO SE INDICA A CONTINUACIÓN. AL HACER CLIC EN EL BOTÓN, ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DESCRITOS EN EL PRESENTE DOCUMENTO.

Nombre del software: iW Secure Audit Manager Express Server, Versión 2.0 (el "SOFTWARE")
Periodo de prueba: Ciento ochenta (180) días a contar desde la fecha de activación del SOFTWARE

Este documento corresponde a un contrato de licencia entre usted y Canon Inc. ("Canon") y regula el uso del SOFTWARE indicado arriba. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE CONTRATO, NO UTILICE EL SOFTWARE Y DEVUELVA EL PRODUCTO LO ANTES POSIBLE AL ESTABLECIMIENTO EN QUE LO ADQUIRIÓ PRESENTANDO LA PRUEBA DE COMPRA PERTINENTE (SI LA HUBIERA).

1. CONCESIÓN DE LA LICENCIA: Canon le concede una licencia personal no exclusiva para utilizar ("utilizar" tal como se emplea en el presente documento incluye operaciones de almacenamiento, carga, instalación, acceso, ejecución o visualización) el SOFTWARE según lo expuesto en los puntos a) y b).

(a) Podrá utilizar el SOFTWARE en un (1) equipo.

(b) Sin perjuicio de lo descrito en el punto a) de este apartado 1, durante el Periodo de prueba antes citado podrá utilizar el SOFTWARE en cualquier equipo.

Puede permitir a otros usuarios utilizar el SOFTWARE siempre que dichos usuarios acepten los términos de este contrato, así como las restricciones y obligaciones a las que usted está sujeto por el presente documento.

Solo podrá realizar una copia del SOFTWARE para utilizarla como copia de seguridad.

2. RESTRICCIONES: a) A excepción de lo aquí expuesto, no podrá ceder, autorizar, comercializar, distribuir o transferir el SOFTWARE a terceros; b) no podrá descompilar, aplicar procesos de retroingeniería, desmontar o reducir el código del SOFTWARE a un formato legible para humanos y, por último, (c) NO PODRÁ MODIFICAR, ADAPTAR, TRADUCIR, ALQUILAR, ARRENDAR O PRESTAR EL SOFTWARE, NI CREAR TRABAJOS DERIVADOS DE ESTE SOFTWARE.

3. AVISO DE COPYRIGHT: No podrá modificar, suprimir o eliminar ninguno de los avisos de copyright de Canon o sus licenciantes que este SOFTWARE contenga, así como de cualquier copia que de él se haga.

4. PROPIEDAD: Canon y sus licenciantes poseen pleno dominio sobre el título, la posesión y la propiedad intelectual relacionados con el SOFTWARE. A excepción de lo expuesto en el presente documento, Canon no otorga ni concede por medio de este contrato derechos ni autorización, ya sea de forma implícita o explícita, relacionados con la propiedad intelectual de Canon y sus licenciantes.

5. CONTROL DE EXPORTACIÓN: Usted acepta no enviar, transportar ni exportar este SOFTWARE a

ningún otro país, ni utilizarlo de forma que contravenga las leyes, restricciones o normativas sobre importación y exportación del país implicado.

6. ASISTENCIA Y ACTUALIZACIONES: Canon, sus empresas filiales y distribuidores no se hacen responsables del mantenimiento del SOFTWARE, de proporcionar ayuda para la utilización del SOFTWARE ni de suministrar actualizaciones, reparaciones o asistencia del SOFTWARE objeto de este contrato.

7. DESCARGO DE RESPONSABILIDAD Y GARANTÍAS:

GARANTÍA LIMITADA.

EL SOFTWARE SE SUMINISTRA "TAL CUAL", SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO (POR EJEMPLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE ADECUACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN CONCRETO), YA SEA IMPLÍCITA O EXPLÍCITA. EL RIESGO EN LO RELATIVO A LA CALIDAD Y EL RENDIMIENTO DEL SOFTWARE CORRE A SU CARGO. SI EL SOFTWARE RESULTARA DEFECTUOSO, USTED ASUMIRÁ TODOS LOS COSTES RELACIONADOS CON LOS SERVICIOS, REPARACIONES O ARREGLOS NECESARIOS. CIERTOS ESTADOS Y JURISDICIONES LEGALES NO PERMITEN EXCLUIR LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS; EN ESTOS CASOS, LA EXCLUSIÓN ANTES DESCRITA NO LE AFECTARÁ. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN DISPONDRÁ DE OTROS DERECHOS EN FUNCIÓN DEL ESTADO O JURISDICCIÓN AL QUE PERTENEZCA.

CANON, SUS FILIALES, SUS DISTRIBUIDORES O SUS LICENCIANTES NO GARANTIZAN QUE LAS FUNCIONES DE ESTE SOFTWARE PUEDAN SATISFACER SUS NECESIDADES, NI QUE EL SOFTWARE FUNCIONE DE MANERA ININTERRUMPIDA Y SIN NINGÚN TIPO DE ERROR.

Sin embargo, Canon y sus empresas filiales garantizan el soporte en el que se encuentra almacenado el SOFTWARE (si lo hubiera) en caso de que tuviera algún defecto en los materiales o derivado de su fabricación siempre que se utilice con normalidad y durante un periodo de noventa (90) días a contar desde la fecha de adquisición. Para demostrar la fecha de adquisición, es necesario presentar un comprobante de compra o similar.

SOLUCIÓN PARA EL CLIENTE.

La responsabilidad de Canon, sus filiales y distribuidores, así como la solución exclusiva para usted, corresponderá a la sustitución del soporte que infringe la GARANTÍA LIMITADA anteriormente descrita. Dicha GARANTÍA LIMITADA no es aplicable si el fallo del soporte se debe a un accidente, mal uso o aplicación del SOFTWARE. Además, esta garantía solo cubrirá al usuario original del SOFTWARE.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS.

CANON, SUS FILIALES, DISTRIBUIDORES O LICENCIANTES NO SE HARÁN RESPONSABLES BAJO NINGÚN CONCEPTO DE NINGÚN TIPO DE DAÑO (PÉRDIDA DE INGRESOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN EMPRESARIAL, INTERRUPCIÓN DE LA ACTIVIDAD DE UN NEGOCIO NI DAÑOS POR COMPENSACIÓN, ACCIDENTALES O CONSECUENTES, ENTRE OTROS) DERIVADO DEL SOFTWARE, DEL USO DEL MISMO O DE LA IMPOSIBILIDAD DE UTILIZARLO, INCLUSO SI CANON, SUS FILIALES, DISTRIBUIDORES O LICENCIANTES HUBIERAN RECIBIDO PREVIO AVISO DE LA POSIBILIDAD DE QUE DICHA DAÑOS PUDIERAN PRODUCIRSE. CIERTOS ESTADOS O JURISDICIONES LEGALES NO RECONOCEN LA LIMITACIÓN O EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ACCIDENTALES O CONSECUENTES, NI POR FRAUDE, LESIONES PERSONALES O CASOS DE MUERTE QUE SE HAYAN PRODUCIDO POR NEGLIGENCIA DEL VENDEDOR; EN ESTOS CASOS, LA EXCLUSIÓN ANTES DESCRITA NO LE AFECTARÁ.

EXONERACIÓN DE RESPONSABILIDAD.

DENTRO DE LAS CONSIDERACIONES LEGALES PERTINENTES, USTED EXONERA POR LA PRESENTE A CANON, SUS FILIALES, DISTRIBUIDORES Y LICENCIANTES DE CUALQUIER TIPO DE RESPONSABILIDAD RELACIONADA DIRECTA O INDIRECTAMENTE CON LAS RECLAMACIONES QUE SURJAN CON OBJETO DEL SOFTWARE Y SU USO.

8. Periodo de vigencia: Este contrato entra en vigor a partir de la aceptación del presente al hacer clic en el botón que indica que lo acepta, según lo indicado abajo, y conservará su validez a no ser que lo rescinda según lo indicado en el presente. Si es un usuario de prueba, este contrato se cancelará automáticamente al expirar el periodo de prueba, a menos que haya obtenido una Licencia completa. Este contrato dejará de ser válido en el momento en que destruya el SOFTWARE y cualquier copia que haya realizado de él. Este contrato dejará de ser válido también si incumple alguno de los términos y condiciones del presente documento. En caso de que el contrato deje de ser válido por incumplimiento del mismo, Canon ejercerá sus derechos legales y usted deberá destruir el SOFTWARE y cualquier copia que haya realizado de él. Sin perjuicio de lo antes expuesto, los apartados 4, del 6 al 8, 10 y 11 permanecerán vigentes ante cualquier finalización del contrato.

9. CLÁUSULA DE RESTRICCIÓN DE DERECHOS APLICABLE AL GOBIERNO DE EE. UU.: El SOFTWARE es un “artículo comercial” según la definición de este término en la sección 48 de la C.F.R. 2.101 (octubre de 1995) que consiste en un “software de ordenador comercial” y “documentación de software de ordenador comercial” en el sentido en que estos términos son usados en la sección 48 de la C.F.R. 12.212 (septiembre de 1995). De conformidad con la sección 48 de la C.F.R. 12.212 y 48 C.F.R. 227.7202-1 hasta 227.7202-4 (junio de 1995), todos los Usuarios Finales del Gobierno de los Estados Unidos adquirirán el SOFTWARE sólo con los derechos aquí establecidos. El productor es Canon Inc./30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokio 146-8501, Japón.

10. DIVISIBILIDAD: Si cualquier tribunal de una jurisdicción competente hallase ilegal alguna cláusula de este contrato, dicha cláusula dejará de ser válida de acuerdo con la decisión tomada por el tribunal en cuestión sin que la validez del resto de cláusulas de este contrato se vea afectada por dicha decisión.

11. ACEPTACIÓN: AL UTILIZAR EL SOFTWARE, USTED DECLARA HABER LEÍDO, COMPRENDIDO Y ACEPTADO LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE CONTRATO. TAMBIÉN ACEPTA QUE ESTE CONTRATO ES EL ACUERDO COMPLETO Y EXCLUSIVO ENTRE USTED Y CANON EN LO QUE CONCIERNE AL OBJETO DEL PRESENTE DOCUMENTO, REVOCANDO CUALQUIER PROPUESTA O CONTRATO ANTERIOR, YA SEA VERBAL O ESCRITO, ASÍ COMO CUALQUIER COMUNICACIÓN ENTRE USTED Y CANON EN LO QUE CONCIERNE AL OBJETO DEL PRESENTE DOCUMENTO. PARA QUE UNA MODIFICACIÓN DE ESTE CONTRATO SEA VÁLIDA, DEBERÁ TENER EL CONSENTIMIENTO Y LA FIRMA DE UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE CANON.

Si tiene alguna consulta con respecto a este contrato o si desea ponerse en contacto con Canon por cualquier otro motivo, escriba a la filial de ventas o a un distribuidor de Canon del país en el que adquirió los productos.